

ԳԱՐԺԱԿԱԼԻԹԻՒՆՔ "ԱՐՅՈՐԵԱՑ ՀԱՆԴԻՍԻ

Արքան Սահմանական թիւնն  
Պատուի Թորակիլի:  
Կանոնական Միջազգական թիւնն  
Քրիզամանական դրաստիա. Հարցի  
Սկզբան առ թիւ 5:  
Գ. Գուշաց ցրտութե. Սահմանց  
մակարը, թիւ 20:  
Կանոնական Միջազգան թիւնն  
Կանոնական Միջազգան թիւնն  
Հ. Հաստութեան Վ. Անդրեան:

|              |                           |
|--------------|---------------------------|
| ՕՐԱԿՈՂՋՆ,    | Հ. Համարական Վ. Զաբանձեա: |
| ՏԺԻՒՆ,       | Պր. Եղիշիկ Բաթաթչյանած:   |
| ԱՐԵՆԻ,       | Պր. Սունգա Սարգսյանած:    |
| ԱՄԱՐԱՆԻՆ,    | Պր. Մա. Վ. Վերկորյանած:   |
| ԱՐԴԻՈԽՆ,     | Պր. Օհան Ս. Էլիքանած:     |
| ՍՄԵՆԾԵՄՆԻՐ.  | Պր. Եղիկ Ս. Էլիքանած      |
| ԱՐՁԱՎՈՒՐԻՐԱ. | Պր. Եղիկ Ա. Անդրկոնտան    |
| ՌՈՒՍՉՈՒՔ,    | Պերճ Հ. Օհանձեա:          |
| ՆԻՒ-ԵՐԵՎ     | Պր. Գանգիկ Տեղովեկձեա:    |
|              | Պր. Ա. Ս. Արևինձեա:       |

ԵՐԵՎԱՆԻ ԹԵԱՏՐԻ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ

A la Rédaction de la Revue „Hantesse“, Vienne (Autriche) VII-2 Mechitharistengasse 4.

የንግድ በኋላ ከዚህ የትምህር ማረጋገጫ “ኩስ ተብሎዎ”

ԱՀԵՍԽԱՆՑՐ. — Տ. Պ. ԲՀ. ՀԱՅԱՀՐԵՆ: — Ըստունցանք Զեր նա-  
մակն եւ ննջական աշածողովագնն ։ Հորական ննջ:  
Եսատ կը աշակիս որ ուղիբ մը խաղաղակիսն քր նաև  
կը ։ Խնդրեց որ այստեսն դրամ ուղարկի մազի որեւէ,  
մանաւող որ իմաս սպաս դիրարաս է Խոսական-  
նչն զրահ եւ փրկիներ փող փիսարանի: Առ այս կը ապահա-  
ջուի թիժադրութիւն փողոց նամակատուն սասին եւ ապա-  
տունէն առնել նամակի ծոցոց մշջ ճորբ միամի, մաս-  
թեալ պաշտօնանիս կը հոյաց: — Զեր առ էն տարալ-  
սպաթն կը զոկուի թերթիւ, յուսամը անդուրուն ասած  
ըստան մոփրանիք. ուստի եւ Կայուղան հասողները. Կե-  
նանաց անցուն շարժանարթն անկատան:

ՓՈՂՈՊՈՂԱԼՄ ։ ԳՐԱՄՈՒԱԾ ԾԲ. — Զեր նամակն ընդունեցանք  
եւ ինսիրինի կատարեցինք: — Թերթիւն բաժանորդաբնին  
է տարեկն 10 քրամք, խաչէն օճակն վրայ կարեն է  
տնենի:

LEIPZIG. — DR. E. S. — Die Antwort auf Ihr Wertes bekommen Sie in den nächsten Tagen. Wir bitten vielmals um Entschuldigung; früher war es uns absolut nicht möglich.

ԽՄԲ. «ՀԱՆԴԻՍԻ»

## ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Կը յայունեմ՝ Միաբանոթեանչընրեակս-  
տոթիքն Պր. Լեռնա Սսերեա և Տիյին, որ Միա-  
բանոթեան Մատենադարանին Առաջին Խո-  
ժեցան յոր ոռուսերէն լնգուան գրընք. (Առաջ-  
նորդողն ի Կովկաս, Սևս ծով և Կ. Պոյիս):  
Եղյանկո չնորմակարութիւն Պր. Մեսրոպ Սե-  
թեա աի որ Առաջին Միաբանոթեան Մատե-  
նադարանին սան է կրի ի լնգուան եւ տառելով  
սովոր առանապահ մը: Արժանապատիւ-  
թար գէ և Ժ. Վ. Կիրէս սկրեան ազ դրկէի բարե-  
հանեցան մեզ իսր հետինակած “Միանամաթ”,  
առուն աղօժագրքն մեկ օրինակ:

## Հ. Ա. Վ. ՊԻԼԵԶԻՆԾԵԱՆ Մասինարարականակրություն:

**“ՀԱՆՐԱՔԻՏԱԿ,”**  
Լրագիր Գրական եւ Գիտական: — Բաժանորդագիրն է 50 դա-  
շտուր:

**Liuugt H. Polad** Rédacteur en chef du Journal „Hanrakidak“,  
19 Rue Eski-Zehitü Pachidj, Konya, ce Samedi.

Հ. Տամագոսակ Վ. Շամբական:  
Պր. Յովակիր Ջաթապահան:  
Պր. Անտառ Անտառական:  
Պր. Մար. Վ. Անդրեասկան:  
Պր. Օսկի Լ. Էլքենա:  
Պր. Եղիշ. Անդրեասեան  
Պետք Ծ. Օնական:  
Պր. Գաղակի Տեղական:  
Պր. Ա. Ս. Արևիկան:

ՀԱՅԵՐԵՆ ՀԱՅ ՀԵՇՎԻՔԻՆԵՐ

Ալ գնուին։ Չեռապղի մանրամասն  
ոտոքապղութիւնն եւ ուզուած գինը  
անուցանել

“Հանդիսիս,, իսմբագրութեան:

Inju utēwa

ՀԵՂՋԱԲԻ

Հ Ա Մ Լ Ի Ք Պ

ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ

ԳԱՐԵԳԻՆ Յ. Բ. ԲԱՐԵՎԱՆ

፲፻፭፻፯፯ 1899

Մ Ե Ւ Թ Ա Ր Ե Ա Ն Տ Պ Ա Ր Ա Ն

Մեծ 8° 183+իդ. գիշե է քուանթ 2.50

Գրատուններու եւ ընթերցարաններու համար

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՊՈԽՎԱՐԱՐԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

Ակէն մինչեւ հաղար

այս 1-1000 մեծութեամբ

տպուած եւ ներհակ կողմը խէժով օծուած  
կը ծախուին՝ 1—1000 ճամբու ծախքով  
1 պահական 3 թափանելի:

#### **ОБЩАЯ ЧАСТЬ "ЗАКОНА"**



Ըստ՝ Թերթերու ԲՈՎՆԴԱԿՈՒԹԵՆԵՆ ՔՅԱԽԵՃ-Ք

“Արևելք, ԺԶ. տարի, 1899, թ. 4025—4048.

Արց՝ Երևանի տառ որբանցները. 4039; — Աշուրին  
Հայ իւ արքայութիւն 4019; — Հայ երաշխառթիւնը Պետրիսի  
քանիկաբառաւութիւն մէջ. 4030; — Տ. Ս. Բ.՝ Վլավիշ որբանց  
ները. 4030; — Ա. Բ. Երեւան Կողաքանիւթիւնները — վեճը.  
4039; — Հ. Բ. Ապահեր 4032; — Գևայի քայնանիւթիւն  
և առաջին Հայ Օթքարը. 4034; — Մեծաւոր, Արքար. 4045;  
Աւազը Ա. Բ.՝ Բանագողութեան ապահէնն կուսումք Փ. Ի.  
կենացարութիւնը. 4035; — Գէմէն Բիշօն (ժողովրդական կենա-  
չք) 4039; — Արքայութիւն որբանցներ Հասանան Ա. Սահե-  
պարձ. 4041; — Պ-վա-Յ. Հայ կիաքամորքի մէ իւսուց.  
4041; — Քիրանափիր վակը. 4061; — Տ-օ-Բ. Դաստիանի Տօնից  
Տաղաւարեամի նոր գործ. 4042; — Գողանեա Յ. Հայ ինը  
առաջակ իւ գուց քայնանիւթ. 4045; — Տերյան Ա. Բ.  
աւան իւ ուսանան. 4047;

Բիւզանդիկոն գ. 1898/99, թ. 707—821.

“Առաջար Փայտ” (780) — թաղածմէն ի վեր. 720: — թաղածմէն Ս. Մ.՝ Տէրտիկն ու պատու Էրքըցին (Տարթումէն գոտու ապարաբան). 722: — Քախէ՛ Կարելի մազով գլուխ մը աշխարհական Թարգմանութեան (Միքա Խորեկն Առաջար Հետ Խօսուեցածթէն). 723, 729, 735, 741, 747, 753, 764, 761, 762: — Գրութիւն Ա.՝ Քերականութիւն և քրափանութիւն (առ Ե. Տ. Տ. Անդրանիկան). 724, 725, 734, 735: — Կուսական Մ.՝ Առաջար Փ. Խ. Խորեկն Հայքըն. 724: — Գ. Լ.՝ Ուժեղութիւն եւ ապացա սպիրիտ. Թի ի Անձ. 726: — Տարթում Տօնէր ի Մուշ եւ ի Ծառախ. 726—727: — Անառարկան ինչիքը, իրան ժաղանիքն առելք. (Հայութիւն. Կոմպուտ). 729: — Տ. Անդրանիկ եւ Քերականութիւն և քրափանութիւն (առ Գրաս. Առաջ.) 730: — Երեւան Ե.՝ Կերական Ա. Կարապետի առաջար 729, 730: — Լուսական Մ.՝ Առաջար եւ Հայ բարգավանին. 737: — Կուսական Մ.՝ Առաջար Փ. Խ.՝ Քերականութեան (պատճեն Բայր. ի Քերականութեան). 740: — Բ. Բ.՝ Հիմոյ Բնէ Վայէ Արմէն. 740: — Բայր. Բ. Ա.՝ Հայ երգան առնի մը ներկայացած է առաջար Փ. Խ.՝ Հայութիւն Առաջար Փ. Խ.

“Հանրագիտակ,, Գ. ըրջան, 1898/99, թ. 63—66

Աւ-թառ Ա. Յ.' Պատմական անհարդ մը Յունիս 24: Հըլլակ Ժերոմ Թօնի անթիւ: 63: — Մարտին Հ. Արաքեան Ղաղցի անհարդ Հակոբուշ, գարբիններս գործարաններ: 63: — Անդրեաս Տիգրանի անհարդ Սպաթ: Տաղապահներին Մանուկանին գործարաններ: 63, 64: — Ե-հաննաներ-ւ Մ.' Մանուկաններ: 64: — Աւ-թառ Յ. Յ.' Փափառականից Հայո-քաջանկեր: 64, 65: — Ու-թիւ Կ. Գ.' Կանանց լազարեր: 65: — Աւ-թառ Յ. Խոօք մալ առաջիկոյ (իթ զիսոր հնարակ թեատրանամասներ: — Ավ-թառ Ա. Յ.' Հնարական նախադասարարութիւնը: 65:

## ԲԱՑՎԵՄ Հ ԲՈՒԺՆՈՐԴՅԵՎՔՐՈՒԹԵՐՆ

ԱՐԱՋԻԿԱ 1899 ԹԻՎԱԿԱՆԻ

# 27-FF SEP 1968 "URCUQ," 27-FF SEP 1968

## ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵԽ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԴՐԻ

“ՄՇԱԿԸ. Կը հրատարակվի նոյն պրօգրամայով եւ նոյն ուղղութեամբ:

ԲԱԾԽԱՐԴՐԱԿԴԻՆԸ. “ԵՇԱԿԻ”, տարեկան գիշեր 10 րուրլիք է, տասն եւ մեկ եւ տասն ամսվանը՝ 9 ր. ինչ եւ ութ ամսվանը՝ 8 ր., եօթ ամսվանը՝ 7 ր., վեց ամսվանը՝ 6 ր., հինգ ամսվանը՝ 5 ր., չորս ամսվանը՝ 4 ր. երեք ամսվանը՝ 3 ր., երկու ամսվանը՝ 2 ր. եւ մի ամսվանը՝ 1 րուրլիք:

ԱՐԵՎԱԿՆԱՆԵԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ. ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ բաժանորդները պէտք է վշտրեն տարեկան 6 դոլար. ԵԼԻՐՈՊԱՅԻ բաժանորդներ՝ 30 ֆրանշ. ԳԱՐԵՎԱՆԱՏԻՐՆԻ բաժանորդներ՝ 10 ռուբլի:

"ՄԾԱԿԻՆ", գրվել կարելի է ԽՄԲԱՀԴՐԱՑԵԱՆԱ (Բազարնայա եւ Քարոնսկայա փողոցների անկիւն):  
Կայսրութեան ուրիշ քաղաքներից "ՄԾԱԿԻՆ", գրվելու համար, եւ առհասարակ նամակներ եւ ծրագրներ ուղարկելու, պետք է դիմել Տեսեւեալ Հասցեավ. ՏԻՓԼԻՍԾ, Ռեդակցիա „ՄՇԱԿԻՑ“, իսկ արտասահմանից TIELIS. Rédaction du journal arménien MSCHAKIC“

**8այսարարութիւններ ընդունվում են բոլոր լեզուներով։ Աղօստիկ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 2ԵՐԿՐՈՅՆ ՕՅՆԻ.**